Ίωάννου Γ

Άγαπητέ, περὶ πάντων εὔχομαί² σε εὐοδοῦσθαι³ καὶ ὑγιαίνειν,⁴ καθὼς εὐοδοῦταί³ 2 σου ἡ ψυχή. Ἐχάρην γὰρ λίαν,⁵ ἐρχομένων ἀδελφῶν καὶ μαρτυρούντων σου τῆ 3 ἀληθεία, καθὼς σὺ ἐν ἀληθεία περιπατεῖς. Μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω χαράν, 4 ἵνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν ἀληθεία περιπατοῦντα.

Άγαπητέ, πιστὸν ποιεῖς ὃ ἐὰν ἐργάσῃ εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ εἰς τοὺς ξένους, οῦ 5 ἐμαρτύρησάν σου τῇ ἀγάπῃ ἐνώπιον ἐκκλησίας: οὓς καλῶς ποιήσεις προπέμψας ἀξίως τοῦ θεοῦ. Ὑπὲρ γὰρ τοῦ ὀνόματος ἐξῆλθον μηδὲν 7 λαμβάνοντες ἀπὸ τῶν ἐθνῶν. Ἡμεῖς οὖν ὀφείλομεν άπολαμβάνειν τοὺς 8

https://biblicaltext.com

¹ Γάϊος, ου, ὁ, Gaius. ² εὕχομαι, pray, wish. ³ εὐοδόω, cause to prosper. ⁴ ὑγιαίνω, be in good health, am well. ⁵ λίαν, greatly, very. ⁶ ἐργάζομαι, work, word. ⁷ ξένος, strange, stranger. ⁸ καλῶς, rightly, well. ⁹ προπέμπω, send before, send forth. ¹⁰ ἀξίως, worthily, in a manner worthy of. ¹¹ ὀφείλω, owe, ought. ¹² ἀπολαμβάνω, receive from, get back.

Ἰωάννου Γ 1:9

τοιούτους, ἵνα συνεργοί¹ γινώμεθα τῆ ἀληθεία.

"Έγραψα τῆ ἐκκλησίᾳ: ἀλλ' ὁ φιλοπρωτεύων² αὐτῶν Διοτρεφὴς³ οὐκ ἐπιδέχεται⁴ 9 ἡμᾶς. Διὰ τοῦτο, ἐὰν ἔλθω, ὑπομνήσω⁵ αὐτοῦ τὰ ἔργα ἃ ποιεῖ, λόγοις πονηροῖς 10 φλυαρῶν⁶ ἡμᾶς: καὶ μὴ ἀρκούμενος⁻ ἐπὶ τούτοις, οὔτε αὐτὸς ἐπιδέχεται⁴ τοὺς ἀδελφούς, καὶ τοὺς βουλομένους⁶ κωλύει,ˀ καὶ ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἐκβάλλει. 11 Ἁγαπητέ, μὴ μιμοῦ¹⁰ τὸ κακόν, ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν. Ὁ ἀγαθοποιῶν¹¹ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν: ὁ κακοποιῶν¹² οὐχ ἑώρακεν τὸν θεόν. Δημητρίω̞¹³ μεμαρτύρηται ὑπὸ 12 πάντων, καὶ ὑπ' αὐτῆς τῆς ἀληθείας: καὶ ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ οἴδατε ὅτι ἡ μαρτυρία¹⁴ ἡμῶν ἀληθής¹⁵ ἐστιν.

https://biblicaltext.com

 $^{^1}$ συνεργός, οῦ, ὁ, fellow worker. 2 φιλοπρωτεύω, wish to be first, desire preeminence. 3 Διοτρέφης, ους, ὁ, Diotrephes. 4 ἐπιδέχομαι, receive, accept. 5 ὑπομμνήσκω, remind, remember. 6 φλυαρέω, gossip against, talk nonsense about. 7 ἀρκέω, assist, suffice. 8 βούλομαι, wish, will. 9 κωλύω, forbid, hinder. 10 μιμέομαι, imitate, emulate. 11 ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. 12 κακοποιέω, do evil, harm. 13 Δημήτριος, ου, ὁ, Demetrius. 14 μαρτυρία, ας, ή, testimony, witness. 15 ἀληθής, true, unconcealed.

Byzantine NT Ιωάννου Γ 1:13

Πολλὰ εἶχον γράφειν, ἀλλ' οὐ θέλω διὰ μέλανος 1 καὶ καλάμου 2 σοι γράψαι: 13

ἐλπίζω $^{^{3}}$ δὲ εὐθέως ἰδεῖν σε, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλήσομεν. Εἰρήνη σοι.

'Ασπάζονταί σε οἱ φίλοι. ''Ασπάζου τοὺς φίλους ' κατ' ὄνομα.

https://biblicaltext.com

 $^{^1}$ μέλαν, ink. 2 κάλαμος, ου, δ, reed, reed-pen. 3 ἐλπίζω, hope, hope for. 4 φίλος, ου, δ, loving, friend.